

Indhold

Skrot i nye omgivelser 4
30.000 krydstogtturister ventes i Århus 7



Ny Q8-aktivitet på
Århus havn 9

Fra Århus til Hirtshals og Færøerne med
containere og stykgods 15

LINJE- OG HAVNENYT:

Hanjin – nye services og rotationer 16



Arbejdet med den
nye 800 m lange
kaj er startet 18

Når russerne kommer (med) 20

Scandlinesruten til Litauen har succes 24

Faste regelmæssige linjer fra Århus havn 26

Feeder-forbindelser fra Århus havn 29

Havnerelaterede virksomheder på Århus havn 36

On-line med terminalen 40

ÅRHUS HAVN PORT OF AARHUS

Postboks 130 · 8100 Århus C
Tlf. 86 13 32 66 · Fax 86 12 76 62
port@aarhus.dk · www.aarushavn.dk

Ans. redaktør:
Havnedirektør Bjarne Mathiesen

Redaktionssekretærer:
Kirsten Bruun og H.M. Jensen
Tlf. 86 13 32 66. Fax 86 12 76 62

Fotos:
Århus Havn, Ole Brikner, Keld Sørensen

Layout og tryk:
Scanprint als



Bevar miljøet vel



Debatten om De Bynære Havnearealer fokuserer især på spændende muligheder med en ny bydel, havnebyrum, multimediehus m.m. Men området omfatter også Fiskeri-, Træskibs- og Lystbådehavn. Og her er den røde tråd: Bevaring af miljøet.

Af forslag til kommuneplan og kvalitetshåndbog for De Bynære Havnearealer fremgår det, at området skal bevares i sin oprindelige karakter. Det ligger altså fast, at det helt særlige miljø skal bevares til gavn og glæde for de, der har deres gang og kommen i området.

Men udfordringen består i en fortsat udvikling af aktiviteterne – samtidig med, at der sker en væsentlig omdannelse af den resterende del af De Bynære Havnearealer.

Århus Havn mener, at Århus Kommune som planmyndighed og aktørerne i et tæt samspil er de bedste til at tage den udfordring op. Århus Havn ønsker at koncentrere sin indsats om havnevirksomheden, der om få år primært vil finde sted i Østhavnen.

Derfor er Århus Havn enige i byrådets beslutning om, at der undersøges mulige fremtidige drifts- og ejerformer for området. Så vil der på god demokratisk vis blive truffet en beslutning, som hviler på et afvejnet grundlag – til gavn for et bevaringsværdigt miljø.

Souschef Henrik Munch Jensen